### CURS 1999 - 2000

Programa de lengua rusa, nivel C-3 (tercer semestre). Prof.: A. Orzeszek y E. Estremera.

# ESTRUCTURAS Y SUS SIGNIFICADOS:

1. Estructuras de oraciones simples.

a. Modo de expresar en pasado y futuro el tipo de profesión que tiene una persona:

- Отец был шофёром. - Отец будет пофёром.

b. Modo de expresar la posibilidad (permiso) de realizar una acción en presente, pasado y futuro:

- Мне можно (было, будет) гулять.

- Злесь можно играть в мяч.

c. Expresión de la prohibición de realizar una acción en presente, pasado y futuro:

- Ему нельзя (было. булет) гулять.

- Злесь нельзя курить.

d. Modo de exhortar a realizar una acción:

- Купите мне тетраль, пожалуйста.

- Дайте ему книгу, пожалуйста. e. Expresión del estado físico o emocional de la persona en presente, pasado o futuro:

- Ему сеголня (было, булет) весело.

- Ребенку холодно в комнате.

f. Expresión de la ausencia de una persona o cosa:

- Антона нет (не было, не булет) на работе. - Сегодня нет (не было, не будет) дождя. g. Expresión de la comparación:

– Антон старше Ивана. - Иван читает лучше Антона.

h. Expresión del punto de partida del movimiento, del lugar de procedencia y de su determinación o calificación:

- Он приехал из сибирского городка. - Туристы приехали из разных стран.

Expresión de la calificación o determinación del destinatario:

- Он дал книгу старшему брату.

- Мать купила конфеты своим младшим дочерям.

j. Expresión de la calificación de los complementos que acompañan a los verbos de habla y pensamiento:

- Ребята долго говорили о родном городе.

- Все ученики спрашивали о летних каникулах.

k. Expresión de la característica de la persona ausente o

- Моего старшего брата не было сеголня в школе. - Уже почти нет интересных перелач.

1. Modo de expresar la fecha:

- Когла Международный женский день?

- Восьмого марта.

2. Estructuras de oraciones compuestas.

a. Expresión de la consecuencia en una oración compuesta (subordinadas consecutivas):

- Он хочет отдохнуть, поэтому приехал домой.

b. Expresión de la comparación en óraciones subordinadas comparativas:

- Зимой в Крыму теплее, чем в Киеве.

## CONTENIDOS GRAMATICALES:

- 1. El sustantivo.
  - a. Sustantivos gentilicios en nominativo:

Украинка, испанка, итальянка, etc. en masculino у femenino; singular y plural.

genitivo del sustantivo para caracterizar a una persona o cosa a través de otra persona, cosa y sus características:

- Андрей - брат Ольги.

- Ольга - лочь нашей подруги.

- Мы стоим на остановке автобуса.

- c. El genitivo del sustantivo en oraciones que expresan la ausencia de una persona, acontecimiento, fenómeno de la naturaleza:
  - Сегодня нет Ивана.
  - Нет выставки.
  - Нет дождя.
- d. El genitivo del sustantivo para expresar el punto de partida de un movimiento (H3, C, OT) o para designar a la persona en casa de la cual estuvimos (y) o para indicar proximidad a un lugar (OKONO):

- Дети идут из школы.

- Они были у своего дяди.

- Дядя живё́т около школы.

- e. Genitivo para expresar la fecha de un acontecimiento: - Это случилось двадцатого мая.
- f. El genitivo de los sustantivos o pronombres personales en el sintagma: один из...:

- Красная площадь - одна из самых старых площадей MOCKBH.

g. E1dativo del sustantivo (o de los pronombres personales) en oraciones impersonales significado de sujeto:

- Мальчику (ему) можно гулять.

- Девочке (ей) невозможно (нельзя) гулять.

- h. El dativo del sustantivo o del pronombre personal para indicar el lugar hacia donde se dirige el sujeto: - Он илёт к своему другу (к нему).
- i. El acusativo de los sustantivos en expresiones temporales: Каждую субботу, среду, четверг, неделю,

- Он каждую субботу играет в футбол.

j. El acusativo de los nombres de deportes en sintagmas con el verbo jugar:

- Играть в футбол, в теннис, в баскетбол...

k. El acusativo de los sustantivos y pronombres personales con el verbo звать (llamar) en oraciones con función de llevar a cabo una presentación:

- Нашу учительницу (её) зовут Ольга Антоновна. 1. El caso instrumental de los sustantivos en función de predicado: - Иван Иванович стал шофёром.

m. El caso instrumental para designar el instrumento con el que se ejecuta la acción:

- Ребенок рисует цветным карандашом.

n. El caso instrumental con el verbo заниматься:

- Школьники занимаются спортом весь год.

o. El caso instrumental como complemento de compañía y en complementos que indican el lugar en el espacio:

- Он хочет пойти в кино со своим другом.

- Самолёт летает над городом.

р. El caso prepositivo con el verbo кататься:

- Дети всю зиму катаются на коньках.

2. El pronombre.

a. Los pronombres personales en genitivo para designar a la persona del lugar donde hemos estado: Мы были у неё, у него..., en el sintagma один из (нас, вас, них); en las oraciones impersonales del tipo у неё нет брата.

b. El genitivo-acusativo de los pronombres personales:

меня, тебя, его....

dativo en oraciones impersonales que E1expresan necesidad. posibilidad, imposibilidad, permiso, prohibición de hacer algo.

d. El prepositivo: обо мне, о ней....о них.

e. Los pronombres determinativos: самый (самая, самое, самые): reflexivo: себя; interrogativo: CKOHBKO; indefinidos: некоторый, несколько.

3. Los adjetivos en instrumental, singular y plural.

4. El verbo.

a. El imperativo, su formación y significado. Las oraciones exhortativas.

- Прочитай этот роман, он очень интересный.

- Давайте поговорим по-русски.

modo subjuntivo. Śu formación. El El subjuntivo volitivo:

- Хотел бы поехать на море.

с. El verbo нравиться, su significado y uso.

d. La forma verbal есть para indicar existencia o presencia de alguna persona o cosa en presente (У них есть машина). Casos en los que no se pone esta forma verbal (У них красивая машина).

e. El verbo болеть. Sus distintas formas de la tercera

persona y sus diferentes significados:

- У него болят зубы.

- Он болеет давно.

f. Oraciones impersonales en presente, pasado y futuro para indicar la ausencia de una persona o cosa:

- Сейчас Антона нет лома. - Вчера Антона не было дома.

- Завтра Антона тоже не будет дома.

g. Las preposiciones над, под, перед, за, между designar relaciones de lugar en el espacio.

### **EXPRESIONES:**

- 1. Presentación de una tercera persona: - Моего мужа зовут....
- 2. Forma de preguntar sobre el estado de salud:
- Как вы себя чувствуете? 3. Forma de pedir que se muestre algo:

- Покажите мне, пожалуйста, (книгу).

### TEMAS LEXICOS:

- 1. Presentación de la familia y de sus actividades; el trabajo, las profesiones.
- Conversaciones sobre el lugar donde vivimos, las lenguas extranjeras que conocemos, que hablamos.
- 3. El movimiento a pie y en medios de transporte rodado. Los medios de transporte. La dirección del movimiento.
- 4. Conversaciones sobre exposiciones, libros, cine, teatro, música, arte.